



## 212 SPANISH & PORTUGUESE

### PRT 320Y1Y Composition and Oral Practice

Instructor(s): A. Baptista

	Enr: 30							Resp: 20		Retake: 88%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	15	30	15	40	5.8			
Explains	0	0	0	0	25	35	40	6.2			
Communicates	0	0	0	5	15	45	35	6.1			
Teaching	0	0	0	5	25	30	40	6.1			
Workload	0	0	40	60	0	0	0	3.6			
Difficulty	0	0	35	65	0	0	0	3.7			
Learn Exp	0	0	10	60	20	0	10	4.4			

Students felt Baptista performed very well as a university lecturer.

### PRT 351H1F Discovery and Conquest: Literature and Nationhood

Instructor(s): J. Blackmore

	Enr: 20							Resp: 18		Retake: 100%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	0	5	38	55	6.5			
Explains	0	0	0	0	17	41	41	6.2			
Communicates	0	0	0	0	16	16	66	6.5			
Teaching	0	0	0	0	0	47	52	6.5			
Workload	0	0	5	83	0	5	5	4.2			
Difficulty	0	0	5	77	5	11	0	4.2			
Learn Exp	0	0	0	21	21	42	14	5.5			

Blackmore was very helpful and taught with a lot of passion and enthusiasm. An interesting course enjoyed by all.

### PRT 356H1F 20th Century Portuguese Literature

Instructor(s): R. Sternberg

	Enr: 10							Resp: 10		Retake: 77%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	10	0	40	40	10	0	4.4			
Explains	0	0	0	22	44	33	0	5.1			
Communicates	0	0	0	0	33	44	22	5.9			
Teaching	0	0	0	0	44	55	0	5.6			
Workload	0	0	0	37	12	37	12	5.2			
Difficulty	0	0	0	33	11	44	11	5.3			
Learn Exp	0	0	12	50	25	12	0	4.4			

### PRT 357H1S Modern and Contemporary Brazilian Literature

Instructor(s): R. Sternberg

	Enr: 14							Resp: 11		Retake: 90%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	36	36	18	9	5.0			
Explains	0	0	0	9	27	63	0	5.5			
Communicates	0	0	0	0	27	45	27	6.0			
Teaching	0	0	0	0	27	63	9	5.8			
Workload	0	0	0	45	36	18	0	4.7			
Difficulty	0	0	0	45	36	18	0	4.7			
Learn Exp	0	0	0	37	50	12	0	4.8			

Students felt that Sternberg was very approachable and helpful.

### PRT 358H1S Topics in Portuguese Studies

Instructor(s): J. Blackmore

	Enr: 11							Resp: 9		Retake: 100%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	0	11	22	66	6.6			
Explains	0	0	0	0	0	44	55	6.6			
Communicates	0	0	0	0	0	22	77	6.8			
Teaching	0	0	0	0	0	22	77	6.8			
Workload	0	0	0	100	0	0	0	4.0			
Difficulty	0	0	0	100	0	0	0	4.0			
Learn Exp	0	0	0	40	0	40	20	5.4			

### PRT 423Y1Y Translation

Instructor(s): R. Sternberg

	Enr: 30							Resp: 23		Retake: 90%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	4	4	13	30	47	0	5.1			
Explains	0	0	4	8	30	47	8	5.5			
Communicates	0	0	0	13	17	39	30	5.9			
Teaching	0	0	0	8	8	65	17	5.9			
Workload	0	0	0	95	0	4	0	4.1			
Difficulty	0	0	0	89	8	4	0	4.2			
Learn Exp	0	0	0	42	31	15	10	4.9			

Instructor(s): A. Baptista

	Enr: 27							Resp: 21		Retake: 94%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	9	23	47	19	5.8			
Explains	0	0	0	0	23	42	28	5.9			
Communicates	0	0	0	9	19	57	14	5.8			
Teaching	0	0	0	4	23	28	42	6.1			
Workload	0	5	0	95	0	0	0	3.9			
Difficulty	0	5	5	90	0	0	0	3.8			
Learn Exp	0	0	0	15	38	38	7	5.4			

### SPA 100Y1Y Spanish for Beginners

Instructor(s): M. Dodman

	Enr: 50							Resp: 25		Retake: 87%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	4	0	12	58	25	6.0			
Explains	0	0	0	12	12	45	29	5.9			
Communicates	0	0	0	4	16	29	50	6.2			
Teaching	0	0	0	0	13	52	34	6.2			
Workload	0	0	19	47	33	0	0	4.1			
Difficulty	4	0	4	45	27	13	4	4.5			
Learn Exp	0	0	5	21	26	26	21	5.4			

Dodman was well-received by her students. They found her friendly, funny, approachable and very enthusiastic. She explained concepts well and always slowed down when students had difficulties.

Instructor(s): M. Dodman

	Enr: 50							Resp: 31		Retake: 93%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	6	12	41	38	6.1			
Explains	0	0	0	10	10	44	34	6.0			
Communicates	0	0	3	6	9	35	48	6.3			
Teaching	0	0	0	6	9	35	48	6.3			
Workload	0	0	20	62	13	3	0	4.0			
Difficulty	0	0	10	68	10	10	0	4.2			
Learn Exp	0	0	4	8	13	30	43	6.0			

Dodman was a very good instructor who explained concepts thoroughly. Students also found her encouraging, friendly and enthusiastic.

Instructor(s): M. Ramirez

	Enr: 41							Resp: 16		Retake: 93%	
	1	2	3	4	5	6	7	Mean			
Presents	0	0	0	6	37	37	18	5.7			
Explains	0	0	0	20	20	46	13	5.5			
Communicates	0	0	0	12	62	25	0	5.1			
Teaching	0	0	0	0	46	40	13	5.7			
Workload	0	0	25	56	6	12	0	4.1			
Difficulty	0	0	18	62	12	0	6	4.1			
Learn Exp	0	0	0	15	46	23	15	5.4			

This course focussed a lot on the grammar. The textbook was not useful and other aids would have been appreciated.

The instructor was very helpful and ensured students' questions

were answered.

Instructor(s): M. Ramirez

	Resp: 18							Retake: 88%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	0	33	38	27	5.9
Explains	0	0	0	0	38	38	22	5.8
Communicates	0	0	0	11	23	52	11	5.6
Teaching	0	0	0	0	27	55	16	5.9
Workload	5	0	0	66	11	5	11	4.4
Difficulty	0	5	5	61	22	0	5	4.2
Learn Exp	0	0	12	25	18	31	12	5.1

Ramirez was a wonderful, positive teacher who was very understanding and helpful.

A few students felt that the 2-hour tutorials were too long.

Instructor(s): M. Hoffman

	Resp: 21							Retake: 85%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	14	23	28	23	9	4.9
Explains	0	0	14	4	28	28	23	5.4
Communicates	0	0	0	9	9	23	57	6.3
Teaching	0	0	4	14	14	19	47	5.9
Workload	0	0	4	66	28	0	0	4.2
Difficulty	0	4	4	52	33	4	0	4.3
Learn Exp	0	5	0	17	23	17	35	5.5

Most students enjoyed the course. The instructor was commended for her enthusiasm. However, some thought that she spoke in Spanish too much and there was insufficient verbal practice.

Overall, students felt they have learned Spanish well from taking this course with Hoffman.

Instructor(s): J. Guerrero

	Resp: 30							Retake: 93%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	6	24	27	41	6.0
Explains	0	0	0	3	20	40	36	6.1
Communicates	0	0	0	3	13	31	51	6.3
Teaching	0	0	0	3	13	27	55	6.3
Workload	0	0	3	53	21	10	10	4.7
Difficulty	0	3	3	61	14	10	3	4.4
Learn Exp	0	0	0	15	15	31	36	5.9

Students praised Guerrero for his enthusiasm and his ability to explain things well. A few students felt that the course was fast-paced and asked for more exercise to learn the material.

Instructor(s): M. Hoffman

	Resp: 18							Retake: 75%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	11	22	16	38	11	5.2
Explains	0	0	5	22	16	44	11	5.3
Communicates	0	0	0	16	16	22	44	5.9
Teaching	0	0	0	22	27	33	16	5.4
Workload	0	0	5	50	22	11	11	4.7
Difficulty	0	0	5	55	0	27	11	4.8
Learn Exp	0	0	0	12	37	31	18	5.6

Hoffman was an enthusiastic instructor who was also approachable and helpful.

One common remark was about the instructor's frequent Spanish interjections. Students felt this was inappropriate considering that many of them were just beginners and thus did not have a full grasp of the language.

Instructor(s): J. Guerrero

	Resp: 26							Retake: 95%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	9	22	22	45	6.0
Explains	0	0	0	4	13	36	45	6.2
Communicates	0	0	0	0	8	30	60	6.5
Teaching	0	0	0	4	9	40	45	6.3
Workload	0	0	9	45	36	9	0	4.5
Difficulty	0	4	0	54	27	13	0	4.5
Learn Exp	0	5	5	29	29	17	11	4.8

The instructor showed a lot of enthusiasm and dedication towards the course. He was very approachable and answered all questions. He went beyond the course and supplemented the students with extra material. The instructor was also available for extra hours and responded to questions via email, which proved to be a great asset.

**SPA 220Y1Y Intermediate Spanish**

Instructor(s): S. Rupp

	Resp: 29							Retake: 89%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	6	27	44	20	5.8
Explains	0	0	0	6	17	51	24	5.9
Communicates	0	0	0	6	24	51	17	5.8
Teaching	0	0	0	0	20	51	27	6.1
Workload	0	6	17	68	6	0	0	3.8
Difficulty	0	3	20	55	17	3	0	4.0
Learn Exp	0	4	0	25	25	20	25	5.3

Many students felt that tutorials were both enjoyable and helpful.

Instructor(s): F. Ruan

	Resp: 28							Retake: 69%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	7	3	7	51	14	11	3	4.1
Explains	0	14	7	40	25	11	0	4.1
Communicates	3	11	14	33	33	3	0	3.9
Teaching	3	3	15	34	30	3	7	4.3
Workload	0	10	14	71	3	0	0	3.7
Difficulty	0	3	14	75	3	3	0	3.9
Learn Exp	0	0	4	71	9	14	0	4.3

Students felt that Ruan could have shown a bit more enthusiasm in his presentation of lectures. However, he was always very helpful with students' questions.

Instructor(s): J. Burke

	Resp: 19							Retake: 88%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	16	22	27	33	0	4.8
Explains	0	0	27	11	16	38	5	4.8
Communicates	5	0	27	5	11	33	16	4.8
Teaching	5	0	11	16	27	11	27	5.1
Workload	0	0	0	94	5	0	0	4.1
Difficulty	0	0	11	61	22	5	0	4.2
Learn Exp	0	0	18	31	25	25	0	4.6

The course was difficult compared with the prerequisite required. The lectures focussed on grammar while the test focussed more on vocabulary. The textbook did not aid the students in preparation for the test. Students found that analyzing stories was quite difficult due to lack of skills in translating.

The instructor was very nice and had a great sense of humour which relaxed the class.

## 214 SPANISH & PORTUGUESE

Instructor(s): A. Velasquez

	Resp: 23							Retake: 82%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	17	39	39	4	5.3
Explains	0	0	0	13	34	43	8	5.5
Communicates	0	0	0	17	34	34	13	5.4
Teaching	0	0	0	9	28	57	4	5.6
Workload	0	0	17	60	21	0	0	4.0
Difficulty	0	0	13	43	30	8	4	4.5
Learn Exp	0	0	4	28	33	23	9	5.0

Overall, Velasquez did a good job with the course. He explained material clearly and created a relaxing class environment.

Instructor(s): C. Couillard

	Resp: 26							Retake: 95%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	0	19	53	26	6.1
Explains	0	0	0	4	24	52	20	5.9
Communicates	0	0	0	0	7	46	46	6.4
Teaching	0	0	0	0	11	53	34	6.2
Workload	0	0	8	75	4	12	0	4.2
Difficulty	0	0	0	75	20	4	0	4.3
Learn Exp	0	5	0	15	26	31	21	5.4

The instructor was approachable and made this course more enjoyable. The course material can be quite difficult. Overall, the learning experience was great, as was the instructor.

### SPA 258H1S Introduction to Hispanic Literary Studies

Instructor(s): M. Tabatabai

	Resp: 58							Retake: 77%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	2	12	32	34	20	5.6
Explains	0	2	2	6	30	36	22	5.7
Communicates	0	0	2	6	22	38	32	5.9
Teaching	0	0	6	2	28	32	30	5.8
Workload	0	0	4	72	16	8	0	4.3
Difficulty	0	0	4	66	22	6	2	4.4
Learn Exp	0	0	5	29	32	14	17	5.1

### SPA 319H1F Spanish for Bilingual and Native Speakers

Instructor(s): A. Urteaga

	Resp: 23							Retake: 57%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	5	15	35	30	15	5.3
Explains	0	0	4	19	19	42	14	5.4
Communicates	0	0	0	14	42	19	23	5.5
Teaching	0	0	0	19	19	47	14	5.6
Workload	0	5	30	55	5	5	0	3.8
Difficulty	0	5	20	50	20	5	0	4.0
Learn Exp	5	5	11	33	33	0	11	4.3

All students did not benefit from this course due to their different levels of knowledge of Spanish.

### SPA 320Y1Y Advanced Spanish

Instructor(s): R. Davidson

	Resp: 26							Retake: 84%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	3	11	38	26	19	5.5
Explains	0	0	7	11	23	42	15	5.5
Communicates	0	0	0	3	11	30	53	6.3
Teaching	0	0	0	7	19	34	38	6.0
Workload	0	0	11	61	19	3	3	4.3
Difficulty	0	0	19	65	3	11	0	4.1
Learn Exp	0	0	6	37	37	0	18	4.9

The students wanted more focus on vocabulary and conversation in class. The students wanted a change in marking scheme with more written work and more tests. The lectures covered all material from the textbook. Exercises to prepare for the tests would have been helpful.

The instructor was very enthusiastic about the course and was very encouraging.

Instructor(s): R. Sarabia

	Resp: 25							Retake: 91%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	12	44	44	0	5.3
Explains	0	0	4	0	32	44	20	5.8
Communicates	0	0	0	0	8	52	40	6.3
Teaching	0	0	0	0	24	40	36	6.1
Workload	0	0	4	75	20	0	0	4.2
Difficulty	0	0	4	75	16	4	0	4.2
Learn Exp	0	0	0	44	22	33	0	4.9

Students would have preferred everything written on the board and less time spent taking up homework in class.

The instructor was very knowledgeable and made the course very interesting. Students enjoyed working on the assignments with the help of the instructor.

Instructor(s): A. Velasquez

	Resp: 18							Retake: 88%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	11	33	33	22	5.7
Explains	0	0	0	16	22	33	27	5.7
Communicates	0	0	0	0	27	50	22	5.9
Teaching	0	0	0	5	33	27	33	5.9
Workload	0	0	16	55	22	5	0	4.2
Difficulty	0	0	0	77	11	11	0	4.3
Learn Exp	7	0	0	28	21	28	14	5.0

Many students agreed that Velasquez was a good instructor overall. He was very enthusiastic and always willing to help.

### SPA 321H1F Spanish Phonetics and Pronunciation

Instructor(s): J. Sanchez-Naranjo

	Resp: 26							Retake: 75%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	3	19	53	23	6.0
Explains	0	0	0	11	23	53	11	5.7
Communicates	0	0	0	0	23	38	38	6.2
Teaching	0	0	0	11	19	50	19	5.8
Workload	0	3	7	61	26	0	0	4.1
Difficulty	0	0	7	57	26	7	0	4.3
Learn Exp	0	0	4	33	42	9	9	4.9

Students agreed that Sanchez-Naranjo was very enthusiastic and did a good job teaching the course and giving help to students.

### SPA 323H1S Business Spanish

Instructor(s): M. Dodman

	Resp: 28							Retake: 62%
	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	3	7	7	21	42	17	5.5
Explains	0	7	0	21	35	25	10	5.0
Communicates	0	0	7	17	32	17	25	5.4
Teaching	3	0	3	14	21	28	28	5.5
Workload	3	3	7	75	7	3	0	3.9
Difficulty	3	3	11	48	11	18	3	4.3
Learn Exp	13	4	8	17	26	21	8	4.4

Most students felt Dodman was a good instructor who conveyed material well and with humour.



## 216 SPANISH & PORTUGUESE

Teaching	0	0	0	6	50	25	18	5.6
Workload	0	0	0	68	12	18	0	4.5
Difficulty	0	0	0	50	25	18	6	4.8
Learn Exp	0	0	0	45	18	18	18	5.1

### SPA 454H1S Cervantes and Golden Age Narrative

Instructor(s): K. Zafra

Enr: 37

Resp: 24

Retake: 55%

	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	4	4	8	20	45	16	5.5
Explains	0	0	4	12	29	37	16	5.5
Communicates	0	0	0	8	29	33	29	5.8
Teaching	0	0	4	8	41	37	8	5.4
Workload	0	0	0	58	12	16	12	4.8
Difficulty	0	0	0	50	29	4	16	4.9
Learn Exp	0	0	0	42	31	15	10	4.9

There were a few comments about the marking being too hard. Otherwise, Zafra did a good job with the course.

### SPA 467H1F Topics in Modern Spanish American Culture

Instructor(s): A. Velasquez

Enr: 23

Resp: 23

Retake: 76%

	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	13	31	27	27	5.7
Explains	0	0	4	18	9	50	18	5.6
Communicates	0	4	0	13	18	31	31	5.7
Teaching	0	0	0	9	22	45	22	5.8
Workload	0	0	9	47	23	14	4	4.6
Difficulty	0	0	9	61	23	4	0	4.2
Learn Exp	0	0	6	31	12	25	25	5.3

Velasquez was well-organized, enthusiastic and understanding. A great instructor overall.

### SPA 471H1F Spanish American Historical Novel

Instructor(s): D. Rojinsky

Enr: 18

Resp: 14

Retake: 75%

	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	0	0	46	46	7	5.6
Explains	0	0	7	0	28	64	0	5.5
Communicates	0	0	0	7	28	21	42	6.0
Teaching	0	0	0	7	21	14	57	6.2
Workload	0	0	0	28	42	21	7	5.1
Difficulty	0	0	0	50	35	14	0	4.6
Learn Exp	0	0	0	14	42	14	28	5.6

### SPA 488H1S Introduction to the New Narrative Fiction of Central America

Instructor(s): A. Velasquez

Enr: 26

Resp: 15

Retake: 93%

	1	2	3	4	5	6	7	Mean
Presents	0	0	7	7	28	42	14	5.5
Explains	0	0	0	6	33	40	20	5.7
Communicates	0	0	0	0	13	60	26	6.1
Teaching	0	0	0	0	33	40	26	5.9
Workload	0	0	6	46	40	6	0	4.5
Difficulty	0	0	6	53	26	13	0	4.5
Learn Exp	0	0	0	28	21	35	14	5.4

Velasquez was an effective instructor who was enthusiastic, knowledgeable and attentive to students.